**INFORME DE AVANCE DEL PROYECTO**

**(para ser completado por la ONG/OB beneficiaria)**

**1. ANTECEDENTES**

Número de Informe: Primer Informe de ejecución de Recursos PPD

Número de Proyecto: (*como se indica en el Memorando de Acuerdo*)COS/SGP/FSP/OP5/BD/12/40

Título:”Cambio de Paradigmas en los productores hortaliceros tradicionales hacia una agricultura mas justa y sostenible proporcionando conectividad dentro del Corredor Biológico Paso Las Lapas, en las comunidades de Bijagual de Carara Turrubares San José Costa Rica”

Organización: Asociación Bijagualeña de Productores agrícolas sostenibles

Director del Proyecto o Responsable: Héctor Ulate Fernández

Dirección de la Organización: Bijagual carara Turrubares

Teléfono: 86129956 o 83749040 Fax: 26451165 correo-electrónico:Vickm69@gmail.com

Fecha de inicio y finalización del proyecto (como se propuso originalmente) agosto 2012 fecha finalización 6 meses

Cambios (si los hay) en las fechas de inicio y terminación NO

Periodo que cubre el reporte: *29/08/2012* **al 27/11/12**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **N° de Beneficiarios:** | **Hombres: 10** | **Mujeres:10** |
| **Niños: 12** | **Niñas: 2** |

|  |  |
| --- | --- |
| **Solicitud de desembolso** | **Colones/$** |
| Monto de la donación | $ 20.000 |
| Fondos recibidos del PPD hasta la fecha | ¢ 4.961.000 |
| Fondos PPD gastados hasta la fecha | ¢3.689.414.7 |
| Balance | ¢1.247.585.3 |
| Desembolso Solicitado al PPD | $ |

**Informe hecho por:**

Nombre: Carlos Luis Trejos Cubillo y Héctor Ulate Fernández

Cargo: Tesorero y Presidente

Firma:

Fecha: 27/11/12

**Para uso del PPD:**

Fecha Recibido: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Revisado por: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Cargo: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Fecha revisado: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**I. Informe Narrativo** (favor usar tanto espacio como sea necesario).

|  |
| --- |
| **SECCION C: IMPLEMENTACION DEL PROYECTO** |
| **1. Objetivos Principales** (*Insertar los objetivos principales detallados en el documento de proyecto, tanto el general como los específicos*)* 1. **Objetivo General**

“Liberar aéreas de nuestras fincas y parcelas para la reforestación y protección de suelos; flora y fauna dentro del corredor Biológico Paso Las Lapas, a través de la siembra de hortaliza en ambientes protegidos bajo Invernadero y áreas de agricultura orgánica”.

| ***OBJETIVOS ESPECIFICOS*** | ***RESULTADOS*** |
| --- | --- |
| **Objetivo 1**: Capacitar a productores y productoras en producción sostenible y agricultura orgánica. | Resultado 1.1: Diez familias de productores capacitadas y cambiando su forma de producir dentro del CBPLP |
| Resultado 1.2 Diez familias identificadas y garantizando la vigilancia permanente de la flora y fauna, vida silvestre en la comunidad. |
| **Objetivo 2**: Lograr la liberación de áreas de la fincas y parcelas y la siembra de10.000 arboles de especies maderables en extinción en nacientes, orillad de quebradas y cercas. | Resultado 2.1: Recuperar diez fincas sus nacientes y sus respectivas quebradas(2 nacientes) |
| Resultado 2.2: Dar conectividad dentro del CBPLP con la siembra de 10.000arboles en cercas en orillas de quebrada en nacientes y bloque para hacer montaña. |
| **Objetivo 3**: Contribuir con la conservación y preservación CBPLP, mediante el desarrollo de diez iniciativas de producción sostenible que garanticen conectividad y permanencia de las familias en la comunidad | Resultado 3.1: Diez familias produciendo hortalizas en ambientes protegidos, con recolección y manejo de desechos, eliminando contaminación a aguas por residuos. |
| **Objetivo 4**. Fortalecer las capacidades de gestión de la ASOBIPAS con el Seguimiento y monitoreo a través de la evaluación permanente del proyecto en ejecución | Resultado 4.1. Una organización de productores y productoras pionera en temas ambiental dando seguimiento y monitoreo a los proyectos y a la vigilancia ambiental. |

 |
| **2. Actividades Planificadas***Actividades planificadas según el documento de proyecto.**Primer semestre:*1. Charlas de producción Sostenible de hortalizas2. Demostración de método Ambientes protegidos3. Siembra de 1000 arboles especies en peligro de extinción en quebradas y cercas4. Diez invernaderos con siembra de Hortalizas (12 x20) 240 m2 por productor5. 6 Hectarea de agricultura orgánica ( media hectarea cada productor | **3. Actividades realizadas:***Detalle de las actividades realizadas a la fecha.**1. Se impartieron Charla:**2. Capacitación en Ambientes protegidos 12/7/2012 24 personas.**3 capacitación en demostración de métodos de construcción de invernaderos en Bambú los días 12/7/2012 14 personas; 26/7/201219 personas; 1/8/2012 10 personas.**Charla de producción en invernaderos 19 personas.**3. Se sembraron en orilla de quebradas en la parcela de Thomas y Gerardo Mesen 6300**4. Se inicio la construcción de 10 invernaderos de 12\*10 =120m2.**5. Las 6 hectáreas de agricultura orgánica no se han iniciado porque el proyecto de Riego de Senara inicia en enero 2013.* |
| **4. Problemas y dificultades en la implementación del proyecto:** *Provea una breve descripción de los problemas y dificultades encontrados y la forma en que fueron resueltos.**En realidad no hemos tenido problemas ya que el proyecto esta para ser habilitado en dos años el cumplimiento de todas las etapas y no podemos iniciar con la parte orgánica en suelo sin el proyecto de riego este funcionando ya que debemos meternos en una programación de cultivos de forma escalonada y continua por el verano no podríamos iniciar con cultivos de ciclos mas largos por verse interrumpida la lluvia.*  |
| **5. Logro de los resultados basados en los indicadores del proyecto:** *Referirse a los planteados en el documento de proyecto y en la tabla de indicadores (Anexo II) y agregar otros que no estaban planeados, si los hay.**Se ha logrado tener capacitaciones giras y demostración de métodos, iniciamos la construcción de invernaderos para lo cual compramos. Malla antiafida, perfiles, plástico transparente y negro.*Capacitación producción Sostenible de hortalizas 2 charlasCapacitación Agricultura Orgánica 1 charla y 1 practica campo 1 giraCapacitación Producción Hortalizas 2 charlasCapacitación Ambientes protegidos 2 charlas y 2 demostraciones de métodosSiembra de arboles 6300 arbolesSe inicio la construcción de 10 invernaderos. |
| **6. Solicitudes**: *Indicar si requiere de asistencia técnica adicional, revisión en la duración del proyecto o de las actividades, indicando las razones.* *Se ha requerido asistencia técnica del MAG y INA del INTA otras entidades que no la han brindado.* |
| **7. Información Adicional** (opcional)**:** *Cualquier información sobre experiencias valiosas o lecciones aprendidas que puedan ser útiles en la implementación de proyectos similares. Puede indicar aquí actividades relevantes que realiza la organización.**Se debe tener muy bien planificadas las actividades de siembra porque depende de la disponibilidad de agua que tengamos asi puede ser los cultivos y en este momento dependemos del proyecto de riego para habilitar permanentemente las siembras tanto en invernadero como a cielo abierto, por lo cual hemos optado por compra de tanques como prioridad para cosecha de agua antes de que entre el verano y poder tener los invernaderos que van a tener un consumo mínimo de agua habilitados*  |

**8. Solicitud para la revisión del presupuesto:** *Favor indicar aquí si usted desea autorización para incrementar cualquier línea de presupuesto y cual línea se reducirá producto de este cambio, considerando que el costo total del proyecto deberá mantenerse al mismo nivel. Usar el formato siguiente:*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Categoría de Presupuesto** | **Monto aprobado** | **Modificación propuesta** |
| A. Materiales  |  |  |
| B. Equipo |  |  |
| C. Mano de Obra |  |  |
| D. Seguimiento/Evaluac |  |  |
| E. Imprevistos (2%) |  |  |
| TOTAL |  |  |

**ANEXO E**

**INFORME FINANCIERO DE AVANCE**

**AL27/11/12**

|  |
| --- |
| **SECCION A: DETALLE DEL PROYECTO** |
| **1. Informe Numero:**  | 1  |
| **2. Numero de Proyecto:** | COS/SGP/FSP/OP5/BD/12/40  |
| **3. Titulo del Proyecto:** | :”Cambio de Paradigmas en los productores hortaliceros tradicionales hacia una agricultura mas justa y sostenible proporcionando conectividad dentro del Corredor Biológico Paso Las Lapas, en las comunidades de Bijagual de Carara Turrubares San José Costa Rica”  |
| **4. Organización:** | Asociación Bijagualeña de Productores agrícolas sostenibles  |
| **5. Total de fondos aprobados según MOA:** | $**20.000** |
| **6. Periodo que cubre el reporte:**  | *29/08/2012* **al** *27/11/12* |
|  |
| **SECCION B. REPORTE DE GASTOS** |
| **Numero de Factura y/o recibo** | **Descripción del gasto** | **Monto Colones** |
| 77247 | Invernadero UV 6.5,Paquete de perfil, Mulch salinero6mx50 mx 9 d-36 | ¢1.242.643 |
| 77462 | Malla anti insectos 3.7Mx 50 32”32 | ¢915.624 |
| 1591586 | Tanques de agua,canohas, tapas, boquilla pvc y uniones, tubo sanitario, soporte de canoha | ¢1.431.147.78 |
| 736613 | Traslado y capacitación | ¢100.000 |
|  | Subtotal A. |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|   |   |  |
|   |   |  |
|   | Total | ¢3.689.414.7 |

|  |
| --- |
| **SECCIÓN C: REPORTE DE GASTO ACUMULADO** |
| **Categoría de Presupuesto** | **Monto Aprobado** | **Gasto I informe** | **Gasto II informe** | **Gasto Informe final** | **Gasto Acumulado** | **Balance** |
|   | $ 20000 | 3.689.414.7  |  0 | 0  | 3.689.414.7  | 1.271.585.3 |
|   |   |   |   |   |  |  |
|   |   |   |   |   |  |  |
|   |   |   |   |   |  |  |
|   |   |   |   |   |  |  |
|   |   |   |   |   |  |  |
|   |   |   |   |   |  |  |
|   |   |   |   |   |  |  |
| **TOTAL** |   |   |   |   |  |  |

**Explicaciones:**

|  |
| --- |
|  |
|  |
|  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Sección D: Solicitud de Desembolso** | **colones** | **Dólares** |
| **Monto total de la donación:** | ¢10000000 | 20000  |
| **Fondos Recibidos hasta la fecha:** | ¢ 4.961.000 |  9862.823 |
| **Fondos Gastados hasta la fecha:** | ¢ 3.689.414.7 | 7334.82  |
| **Balance** | ¢1.271.585.3 |  2528 |
| **Desembolso solicitado:** | ¢ |   |

|  |
| --- |
| **Sección E: Cofinanciamiento aportado/recibido** |
| **Nombre fuente** | **En especie o Efectivo** | **Monto $** |
|   |   |   |
|   |   |   |
|   |   |   |
|   | **Total** |   |

## ANEXO F

**INFORME FINAL**

**(Para ser completado por la ONG/OB beneficiaria)**

**1. ANTECEDENTES**

|  |  |
| --- | --- |
| Numero de Proyecto | COS/SGP/FSP/OP5/BD/12/40 |
| Título | :”Cambio de Paradigmas en los productores hortaliceros tradicionales hacia una agricultura mas justa y sostenible proporcionando conectividad dentro del Corredor Biológico Paso Las Lapas, en las comunidades de Bijagual de Carara Turrubares San José Costa Rica” |
| Organización | Asociación Bijagualeña de Productores agrícolas sostenibles |
| Director del Proyecto o Responsable | Héctor Ulate Fernández |
| Dirección de la Organización | Bijagual carara Turrubares |
| No. De Teléfono(s): | No. De Fax:26451165 |
| Correo electrónico: | Cholito42@gmail.com , vickm69@gmail.com |
| Ubicación del proyecto: | Bijagual de Turrubares |
| Fecha de inicio y finalización del proyecto (como se propuso originalmente): | agosto 2012 fecha finalización 6 meses |

|  |  |
| --- | --- |
| **Solicitud de desembolso** | **Moneda Local Colones** |
| Monto de la donación | 10.000.000 |
| Fondos recibidos del PPD hasta la fecha | 4.961.000 |
| Fondos PPD gastados hasta la fecha | 3.689.414.78 |
| Balance | 1.271.585.3 |

**Cofinanciamiento recibido por el Proyecto:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Fuente | Tipo (en efectivo o especie) | Monto |
|  |  | Moneda Local | Equival. $US |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Informe hecho por:**

Nombre: Víctor Mesen Hernández

Cargo: Secretario

Firma\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Fecha:27/11/12

**Para uso del PPD:**

Fecha Recibido: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Revisado por: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Cargo: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Fecha revisado: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**I. INFORME NARRATIVO** (favor utilizar tanto espacio como sea necesario).

*Incluir un resumen de la evaluación participativa del proyecto y describa la modalidad de participación. Destaque de ser posible las voces individuales y colectivas de los/las participantes y otros socios del proyecto.*

1. Breve descripción de los objetivos del proyecto:

“”**Liberar aéreas de nuestras fincas y parcelas para la reforestación y protección de suelos; flora y fauna dentro del corredor Biológico Paso Las Lapas, a través de la siembra de hortaliza en ambientes protegidos bajo Invernadero y áreas de agricultura orgánica**”.

Se ha logrado la liberación de aéreas para la siembra de arboles para la protección se sembró 10.000 arboles en las diferentes fincas

Se logro terminar con 5 invernaderos y hay otras cinco iniciado con 60% para terminar.

1. ¿Se lograron estos objetivos?
2. **Objetivo 1**: Capacitar a productores y productoras en producción sostenible y agricultura orgánica

Se han realizado capacitaciones con el MAG, INTA y INA las siguientes:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Fecha | Capacitación | Participantes |
| 03/01/2012 | Kilol practica | 8 |
| 09/01/2012 | Biofermentos | 9 |
| 18/01/2012 | Sustratos | 9 |
| 08/02/2012 | Gira | 10 |
| 29/02/2012 | Microorganismos | 10 |
| 05/03/2012 | Trabajo perfil proyecto | 10 |
| 21/03/2012 | Infraestructura | 10 |
| 28/03/2012 | Gira | 6 |
| 26/04/2012 | Gira | 18 |
| 14/05/2012 | Capacitación organizacional | 8 |
| 25/06/2012 | Abonos organicos | 14 |
| 12/07/2012 | Ambientes protegidos | 14 |
| 13/07/2012 | Demostración de construcción de bambú | 14 |
| 26/07/2012 | Construcción ambientes de bambú | 19 |
| 27/07/2012 | Abonos organicos | 14 |
| 01/08/2012 | construcción invernadero | 9 |
| 08/08/2012 | Hidroponía | 16 |
| 14/09/2012 | Capacitación Hortalizas | 9 |
| 13/10/2012 | reunión consejo local | 19 |
| 25/10/2012 | Cambio Climático | 13 |

**Objetivo 2**: Lograr la liberación de áreas de la fincas y parcelas y la siembra de10.000 arboles de especies maderables en extinción en nacientes, orillad de quebradas y cercas

**Se sembraron 10000 arboles en las fincas**. Liberación de áreas de la fincas y parcelas y la siembra de10.000 arboles de especies maderables en extinción en nacientes, orillad de quebradas y cercas

**Objetivo 3**: Contribuir con la conservación y preservación CBPLP, mediante el desarrollo de diez iniciativas de producción sostenible que garanticen conectividad y permanencia de las familias en la comunidad

Se esta en proceso de construcción y equipamiento de 10 invernaderos

**Objetivo 4**. Fortalecer las capacidades de gestión de la ASOBIPAS con el Seguimiento y monitoreo a través de la evaluación permanente del proyecto en ejecución

Estamos recibiendo capacitación con el INA en Mercadeo y seguimiento a el fortalecimiento Organizacional.

1. Si no, ¿cuáles fueron los principales obstáculos?

No hemos tenido obstáculos

1. Como se pueden evitar estos obstáculos? Qué consejo le daría a otras organizaciones en el diseño de proyectos similares?
2. ¿Cuáles fueron los aspectos principales positivos del proyecto?

La unión de grupo y la participación activa de otros miembros de la comunidad en el proyecto, además hemos logrado involucrar a muchas instituciones

1. ¿Cuáles fueron las principales deficiencias del proyecto?
2. Beneficios alcanzados por/para los/las participantes durante la implementación del proyecto:

Hasta el momento es la realización de la capacitación y la motivación además hemos trabajado juntos en la armado de los invernaderos

1. Detalle los productos generados por el proyecto

*(Los previstos y no previstos de acuerdo al documento de proyecto)*

No se ha podido empezar a producción en gran escala pero ya estamos iniciando con algunos invernaderos que se han equipado.

1. Impacto del proyecto en el área focal del FMAM

*(Debe remitirse a los indicadores establecidos por el PPD para el logro de resultados, el valor propuesto vs. el alcanzado, fecha de la medición, método utilizado para calcular los valores del indicador, y descripción del impacto del proyecto) – Utilice los que apliquen.*

Se libero tres hectáreas reforestadas y se esta velando por el cumplimiento de los objetivos en la parte ambiental, aun cuando falta áreas para la protección y liberación de quebradas Bijagual se espera para el 2013 terminar de reforestar ya que este año los arboles no estaban solicitados.

* Impacto del proyecto en mejoramiento de condiciones de vida, fortalecimiento de capacidades y empoderamiento?

*(Debe remitirse a los indicadores establecidos por el PPD para el logro de resultados, el valor propuesto vs. el alcanzado, fecha de la medición, método utilizado para calcular los valores del indicador, y descripción del impacto del proyecto) – Utilice los que apliquen.*

*Los y las participantes nos hemos sentido mas unidos y estamos trabajando con objetivos en común en el fortalecimiento de las capacidades humanas para llegar a tener una empresa de producción de hortalizas limpias y que podamos vivir de esta empresa*

1. Planes futuros de continuar, extender, o replicar las actividades del proyecto (si los hay),
2. Se esta planeando para el 2013 cada miembro de la organización extenderá su invernadero hasta lograr 500 metros cuadrados para que llegue a ser rentable la producción para una familia.
3. Información Adicional: adjuntamos programación capacitación coordinada a través del MAG ASA Carara para el 2013.

Adjuntamos Lista de participación a capacitaciones y giras durante el 2012.

Adjuntamos facturas de compra de materiales

**Anexo F**

1. **INFORME FINANCIERO DE GASTOS DURANTE EL PERIODO FINAL DEL PROYECTO**

 ***(****Favor adjuntar copia y numero de facturas y/o recibos).*

#### REPORTE DE GASTOS

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Número de factura o recibo** | **Descripción del gasto** | **Costo (en colones)** |
| 77247 | Invernadero UV 6.5,Paquete de perfil, Mulch salinero6mx50 mx 9 d-36 | 1.242.643 |
| 77462 | Malla anti insectos 3.7Mx 50 32”32 | 915.624 |
| 1591586 | Tanques de agua,canohas, tapas, boquilla pvc y uniones, tubo sanitario, soporte de canoha | 1.431.147.78 |
|  | **Subtotal A.** | **¢3589414.7** |
| 736613 | Traslado y capacitación | 100.000 |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | **Subtotal B.** | **¢3..689.414.78** |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | **Subtotal C.** | **¢** |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | **Subtotal D.** | **¢** |
|  |  |  |
|  | **TOTAL GENERAL** | **¢**3.689.414.7 |

#### REPORTE DE GASTOS ACUMULATIVO

1. Columna (1) y (2) debe presentar un presupuesto según se aprobó en el documento de proyecto en moneda local.
2. Columna (3) debe usarse para indicar los gastos actuales en que se incurrieron solamente durante el periodo que se reporta.
3. Columna (4) debe ser usado para indicar los gastos acumulados en que se incurrieron desde el inicio del proyecto, incluyendo el monto reportado en la columna (3) para este periodo que se reporta.
4. Columna (5) debe reflejar el balance de los fondos del proyecto que resulta de restar los montos de la columna (4) y los que se ingresaron en la columna (2).

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **(1)****Categoría de Presupuesto** | **(2)****Presupuesto Aprobado** | **(3)****Gastos I Informe de Avance** | **(4)****Gastos II Informe de Avance** | **(5)****Gastos III Informe Avance** | **(6)****Gastos Informe Final** | **(7)****Gastos Acumulados** | **(8)****Balance** |
| 1. Capacitación:
 | **0** |  |  |  |  |  |  |
| 1. Intercambios:
 | **0** |  |  |  |  |  |  |
| 1. Compra de Equipo
 | **9.000.000** | 3.589.414.7 |  |  |  |  | 5.310.586 |
| 1. Compra de Materiales
 |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. Promoción y Divulgación
 |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. Seguimiento y Evaluación
 | **250.000** |  |  |  |  |  | 250.000 |
| 1. Auditoria
 | **250.000** |  |  |  |  |  | 250.000 |
| 1. Imprevistos
 | 500.000 | 100.000 |  |  |  |  | 400.000 |
| **Total** | 10.000.000 | 3.689.414.7 |  |  |  |  | 6.110.586 |